

Via America,

POST CARD.

THIS SPACE MAY BE USED FOR INLAND CORRESPONDENCE.

THE ADDRESS TO BE



Mrs. U. Chugo,

Fukushima-ken
Japan

初島女子学校
中條山
中條子母上様



BRIDGE OF SIGHS, CAMBRIDGE.

此の橋は、
まだおぼろげに
の影のむらさき
しるし

是の橋は、
ミセント、
申す一校の川
を跨ぎし中
の物にあらず

橋をさし地
その名は、
ウミの橋の名を
ガリサオグサイス

(嘆息橋のことか橋)と
いふは、
空ニス早も

庭の夜来、其十二、
此の橋は、
昔の英江、

この橋は、
ミセント、
申す一校の川
を跨ぎし中
の物にあらず

